



Для немедленной публикации: 09.01.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРЕДСТАВИЛ СЕМНАДЦАТОЕ
ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ВКЛЮЧЕННОЕ В ОБРАЩЕНИЕ К ЗАКОНОДАТЕЛЬНОМУ
СОБРАНИЮ НА 2017 ГОД (2017 STATE OF THE STATE): ИНВЕСТИРОВАТЬ 2
МЛРД ДОЛЛАРОВ В ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТУЮ ВОДНУЮ ИНФРАСТРУКТУРУ И
ЗАЩИТУ КАЧЕСТВА ВОДЫ**

*Инвестиции помогут муниципалитетам модернизировать
устаревшую инфраструктуру питьевой воды и сточных вод*

*Финансирование защитит источники питьевой воды путем сохранения
открытых пространств и борьбы с загрязнениями*

*Приоритет отдается региональному сотрудничеству и решениям на
уровне водоемов*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о рекордных инвестициях размером 2 млрд долларов в критическую водную инфраструктуру по всему штату Нью-Йорк в рамках закона 2017 года «Об экологически чистой водной инфраструктуре» (Clean Water Infrastructure Act). Эти исторические инвестиции в инфраструктуру питьевой воды, инфраструктуру сточных вод и меры по защите источников воды улучшат состояние здоровья и самочувствие на местах, защитят наши наиболее важные водные ресурсы и создадут рабочие места. Приоритетное финансирование получат проекты на региональном уровне и уровне водосборных бассейнов. Финансирование будет стимулировать консолидацию и совместное использование служб водоснабжения и водоотвода.

«Инвестиции в водную инфраструктуру имеют решающее значение для стимулирования роста наших муниципалитетов и нашего штата, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Этот закон поможет нам выполнить свои исторические обязательства по защите и сохранению природных ресурсов штата Нью-Йорк посредством инвестиций размером 2 млрд долларов в критически важные обновления систем водоснабжения по всему штату. Эти инвестиции пойдут на реставрацию и усовершенствование нашей региональной инфраструктуры, делая Нью-Йорк сильнее и здоровее для будущих поколений».

В соответствии с законом 2017 года «Об экологически чистой водной инфраструктуре» (Clean Water Infrastructure Act) 2 млрд долларов капитала будет выделено на модернизацию муниципальных систем питьевой воды, усовершенствование муниципальных систем водоотведения и защиту питьевой воды у источников. Помимо стимулирования совместного использования услуг, приоритетом для финансирования также станет демократическое планирование

на местах на уровне регионов и водосборных бассейнов. Финансируемые меры будут включать:

Усовершенствования муниципальной системы питьевой воды

- Установка передовых систем очистки сточных вод, в том числе для устранения насыщения азотом на Лонг-Айленде (Long Island);
- Модернизация устаревающих очистных сооружений для увеличения их мощности и повышения отказоустойчивости; и
- Подключение существующих домов в густонаселенной местности к системам канализации или установка усовершенствованных общественных систем обеззараживания сточных вод на местах.

Усовершенствование муниципальных систем очистки сточных вод

- Установка усовершенствованных систем очистки сточных вод;
- Модернизация устаревающих очистных сооружений для увеличения их мощности и повышения отказоустойчивости; и
- Подключение существующих домов в густонаселенной местности к системам канализации.

Меры по защите заборной воды

- Начиная с 2017-2018 гг. осуществление на местах рекомендаций Планов защиты заборной воды (Source Water Protection Plans), финансируемых Фондом защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund);
- Сохранение открытых пространств и создание зеленой инфраструктуры, например строительство водно-болотных угодий для перехвата стока и фильтрации загрязнений;
- Обеспечение надлежащей обработки и хранения распространенных загрязнителей, например навоза и дорожной соли для предотвращения стока; и
- Расширение программы Superfund для ускорения процесса очистки опасных отходов, которые могут нанести урон источникам питьевой воды.

Руководитель Управления охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, NYS DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos) сказал: «Губернатор Куомо (Cuomo) по-прежнему принимает всерьез экономическую и экологическую необходимость модернизации и усовершенствования стареющей водной инфраструктуры штата и борьбы с возникающими угрозами от нерегулируемых загрязнителей для обеспечения всем ньюйоркцам доступа к чистой воде. Закон «Об экологически чистой водной инфраструктуре» (Clean Water Infrastructure Act) значительно укрепляет лидерские позиции штата путем дальнейших стратегических инвестиций в проекты водной инфраструктуры. Увеличив финансирование программы штата Superfund, штат также предоставляет важные ресурсы для борьбы с потенциальным загрязнением воды у источника. В то время как муниципалитеты по всей стране стремятся модернизировать водную инфраструктуру и решить новые проблемы, вызванные возникающими загрязнениями, штат Нью-Йорк в который раз подает пример обеспечения всем муниципалитетам доступа к чистой воде».

Руководитель Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health) д-р Говард Цукер (Howard Zucker) сказал: «Губернатор Куомо (Cuomo) четко понимает, что чистая питьевая вода необходима для здоровья населения. В соответствии с законом 2017 года «Об

экологически чистой водной инфраструктуре» (Clean Water Infrastructure Act) будут выделены исторические уровни финансирования и приняты решительные меры по охране наших водных ресурсов, что подаст всей стране пример защиты питьевой воды».

Губернатор Куомо (Cuomo) принял решительные меры для обеспечения нынешнему и будущим поколениям ньюйоркцев доступа к чистой воде. В феврале 2016 года губернатор Куомо (Cuomo) [организовал](#) Команду экстренного реагирования на проблемы с качеством воды (Water Quality Rapid Response Team) для оперативного выявления и решения проблем с качеством питьевой воды по всему штату. В сентябре он [подписал](#) знаковый закон, требующее проведения в школьных округах проверок на свинец в питьевой воде. По мере продолжения этих непрекращающихся усилий по выявлению новых проблем очевидно, что потребность в новой инфраструктуре намного превосходит ресурсы, доступные на данный момент.

Закон 2017 года «Об экологически чистой водной инфраструктуре» (Clean Water Infrastructure Act) поддержит начинания губернатора по инвестированию беспрецедентных ресурсов в инфраструктуру питьевой воды и сточных вод и защиту качества воды по всему штату. Послужной список губернатора включает в себя принятие закона «Об улучшении водной инфраструктуры» (Water Infrastructure Improvement Act) 2015 года на сумму 400 млн долларов, обеспечение рекордных инвестиций размером 300 млн долларов в Фонд защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund) и выделения 11 млрд долларов финансирования в рамках Фонда питьевой воды и чистоты воды штата (Drinking Water and Clean Water State Revolving Fund). Эти критически важные инвестиции размером в 2 млрд долларов в чистую воду обеспечат охрану здоровья населения, защитят окружающую среду и создадут новые рабочие места.

###